

2011 八田紀念園區開幕

追思情懷風起雲湧

國民外交熱烈展開

吳再欽

嘉南大圳水利興農，澤被眾生百業，追思八田情牽台日，2011年八田與一紀念園區完工啟用後，飲水思源情懷如史詩般風起雲湧，5月8日舉辦的追思法會儀式莊嚴盛況空前，國民外交熱烈展開，技師事蹟永世傳誦，

多數人以為追思法會一開始就如此莊嚴盛大，曾任嘉南農田水利會會長（現已改制為農田水利署嘉南管理處），現任財團法人農田水利人力發展中心董事長楊明風表示，嘉南水利會從1947每年舉辦八田與一追思法會，當年的政治氛圍，法會由員工及附近農民自發性挑祭品參與，如家祭般簡單隆重。直到1978年，在「思慕八田技師伉儷及台灣友好會」事務局局長中川外司的說服下，八田的子女親友才組團來台參加法會，仍低調隱諱，2011年八田與一紀念園區啟用後，法會才擴大規模。

嘉南大圳澤被百工百業

楊前會長說，在他任內舉辦追思法會與各項交流活動，受到台日各界協助與鼓勵，



2011年參加八田紀念園區啓用典禮的賴總統

他特別感念賴清德總統，歷任台南市長、行政院長、副總統，每年都參加追思法會。特別是2019年的追思法會，時任行政院長的賴總統因當天下午要搭飛機到日本，特別趕在上午前往會場祭拜，表示他一直很感念八田與一對台灣農業的貢獻。

賴總統感謝八田對台灣的貢獻

2024年5月8日賴總統出席八田技師逝世

82週年追思紀念會致詞表示，烏山頭水庫不只在農業方面造福台灣社會，對於工業、民生也有極大的貢獻。現今烏山頭水庫的水，透過烏山頭淨水廠、曾文淨水廠，把水送到大台南地區，供給民生用水以及工業用水，換句話說，現在全世界最先進的半導體製程三奈米，使用的就是烏山頭水庫的水。

賴總統強調，烏山頭水庫拉近台日之間的情誼，台灣發生地震的時候，第一個來幫忙的都是日本，日本發生地震時，台灣也是國際上第一個幫助日本的國家，水庫的效益無遠弗屆。



2012年時任台南市長的賴總統出席八田追思法會



農田水利署蔡昇甫署長主持2024年八田追思紀念會



賴總統致詞表示，烏山頭水庫在農業方面造福台灣社會，對於工業、民生也有極大的貢獻

市長任內 推動姊妹市交流

楊前會長說，賴總統2010年當選台南市長後非常關心八田技師相關訊息與活動，與技師的故鄉石川縣金澤市締結為姊妹市，推動文化經濟觀光等各項交流。2011年9月20日率團拜會日本金澤市，與市長山野之義共同為「與一之道」揭牌，並簽訂觀光交流協定，促成定點航班對飛。2012年9月20日再度率團赴日本京都及金澤進行交流訪問，參加由台南市政府與嘉南水利會在金澤市合辦的「台南金澤工藝交流展」及「八田與一技師遺物展」活動。



2019年時任行政院長的賴總統提前祭拜八田技師



2024年5月8日賴總統參加八田追思紀念會



時任嘉南水利會會長楊明風主持
八田追思法會



楊前會長主持2011年八田紀念園開幕典禮

八田與一技師遺物展在日本北國新聞社赤羽會館展出，包括「八田肖像」、「烏山頭工事圖」兩幅嘉南水利會珍藏的油畫及伊東哲名創作的嘉南大圳工事圖，還有八田遺族於1995年捐贈給水利會的八田技師和夫人外代樹之遺物，包括他在菲律賓船上遇難時手上配戴的腕錶和撞得扭曲變形的鋼筆等共11項。代表嘉南水利會隨團前往的前公關室主任鍾美貞說，兩項展出非常成功，她專程前往金澤市花園國小參觀，該校是八田技師小學就讀的學校，特設「花園偉人館」紀念八田技師。八田技師的祖厝已被列為市定古蹟，嘉南水利會送的匾額仍高掛門楣，已成為當地最重要的文化景點。

楊前會長說，水利會以農為本，缺乏舉辦跨國展覽活動的經驗，如果不是賴總統當年熱心推動，光靠水利會很難舉辦兩項展覽。



楊前會長感謝中川外司（右）力促八田子女
來台參加追思法會



2012年時任台南市長的賴總統率團到日本_參加姊妹市活動（吳再欽翻攝）

2012年5月，金澤市山野市長率團由小松機場抵台南市，展開5天的商務、文化交流活動。姊妹市交流期間，金澤市舉辦「台南週in金澤」等一系列活動。台南市也回應金澤市，在台南新光三越舉辦「金澤美食工藝展」，活動現場有展示及販賣金澤物產、美食、工藝品，讓台灣民眾們能更進一步認識金澤市。

八田親友熱情參與交流活動



2024參加追思法會的慶塚靖子特別會晤老朋友鍾美貞

2009年園區興建期間，主辦單位就透過金澤市「思慕八田技師伉儷暨台灣友好會」進行舊傢俱募集，讓紀念園區的八田宅看起來更像日本傳統房舍。傢俱文物包括代表八田家族的輪島塗、油畫、墨寶等12件。2013年水利會再獲兩項至寶——八田技師寫給東京帝國大學同學關毅的親筆函，共有兩封信、3封信件。

輪島塗是八田故鄉石川縣輪島市的匠師以傳統



日本旅遊團參觀紀念園區向八田妻子外代樹銅像致敬



來台參訪八田紀念園區的日本中學生

工法創作的漆器，捐贈者慶塚靖子是八田技師胞兄八田智證的外孫女，其夫家世代經營「慶塚漆工房」能工巧匠輩出。2024年4月初日本首相岸田文雄訪美與拜登總統見面，伴手禮就是「輪島塗」咖啡杯和原子筆。慶塚靖子並於2012年元旦之前寄新年門飾、鏡餅等八田家鄉傳統的年節到嘉南水利會裝飾八田宅。2024年的追思法會，高齡86歲的慶塚靖子仍來台灣參加。

已是八田遠房親屬的慶塚靖子，熱心響應捐贈八田宅舊傢俱，不辭辛勞參加法會，足見八田事蹟在其家族引發廣大迴響。

豎立在八田夫婦墓前凝視水庫的技師銅像，神情似乎在苦思工程進度，謀求解決之道，看似祥和肅穆的背後，卻有一段曲折離奇的遭遇，從銅像失而復得、隱藏



紀念園區八田宅內部陳設



慶塚靖子捐贈的輪島塗

多年重新豎立、被嚴重破壞到近乎完美的修復，實為戰爭悲劇及民主轉型過程的縮影寫照，也反映嘉南水利會保護銅像的決心與努力。

很多人以為八田銅像從大圳完工後就安置迄今，其實不然，銅像命運多舛，曾遺失被隱藏暗無天日達37年之久。二戰末期，日本軍方強制向民間徵購金屬，八田銅像卻在徵用的前夕神秘失蹤。戰後嘉南水利會開始搜尋八田銅像的下落，後來有人無意中在番子田（改稱隆田）火車站的一座倉庫中發現。

八田銅像被毀 迅速修復

2017年4月15日，有人在深夜鋸斷八田銅像的頭，震驚各界，日本媒體也大篇幅刊登，楊前會長當時嚴厲譴責兇嫌，賴總統用日文書寫信向日本八田親族報告銅像狀況並致歉。被毀損的銅像獲奇美博物館協助，不僅推薦技師搶修，還拿出典藏的八田與一胸像，用胸像頭部接上被斷首的銅像。修復期間賴總統指派市府所屬到現場關心進度，因此僅僅11天就完成修復，速度快且完美無痕，順利在5月7日揭幕，隔天舉辦追思法會，與會來賓多達500多人，盛況空前，很多人是關心銅像事件專程來台。

八田紀念園區 日本新興旅遊景點



鍾美貞夫婦接待遊學來台的日本大學生



修復後的八田銅像看不出修補傷痕

姊妹市交流活動都有媒體大篇幅報導，讓日本人認識八田與一進而認識台灣，帶動日本民眾來台參訪，八田與一紀念園區已成為日本旅遊業者包裝台灣行程時新興的點景。來台的日本遊客中，有所謂的「灣生」，就是日治時代在台灣出生的日本人，八田與一的子女就是典型的灣生，還有更多參與嘉南大圳工程的日本員工家屬，二次戰後回到滿目瘡痍的戰後日本，彷彿失根的浮萍，靠著時間洗滌心情傷痛。八田與一的事蹟在日本報導後，灣生們紛紛聊起兒時記憶裡的台南，趁著有生之年組團故地重遊。

民間團體參與台日交流

除了水利會與市政府的官方活動，財團法人台南市台日文化友好交流基金會，每

年都會接待日本來台短期遊學生，體驗台灣風土人情，八田與一締造的烏山頭水庫就是必訪的景點。從嘉南管理處退休的鍾美貞，任職公關室主任期間是嘉南水利會日本民間交流的高峰，退休後夫妻仍樂當日本來台學生的home爸、home媽，帶學生參訪烏山頭水庫與八田與一紀念園區，不厭其煩用手機翻譯講解，昔日接待日本訪客的熱情洋溢臉上。慶塚靖子今來台參加追思法，也特別會晤老朋友鍾美貞。

緬懷八田永世香火

在嘉南地區很多人相信八田技師已封神列仙，並以「八田公」尊稱，耆老們認為，台灣民間信仰的神祇，不乏對人民有貢獻的忠臣賢良之士，往生後受百姓感念祭祀，永世緬懷香火不絕。 ■